



TOOLCRAFT

Ⓟ Instrukcja obsługi

Akumulatorowa pompa beczkowa 18 V, 1800 l/h

Nr zamówienia: 2582931



PL Spis treści

1	Wstęp.....	4
2	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	4
3	Zawartość zestawu.....	4
4	Najnowsze informacje o produkcie.....	5
5	Opis symboli.....	5
6	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.....	5
6.1	Przeczytaj przed użyciem!.....	5
6.2	Informacje ogólne.....	6
6.3	Obsługa.....	6
6.4	Zasilacz sieciowy.....	6
6.5	Ładowanie baterii akumulatorowej.....	6
6.6	Bezpieczne obchodzenie się z baterią akumulatorową.....	7
6.7	Środowisko robocze.....	7
6.8	Obsługa.....	7
7	Przegląd produktu.....	9
8	Instalacja.....	10
8.1	Przed instalacją.....	10
8.2	Instalacja zespołu sterowania.....	10
8.3	Instalacja pompy.....	11
9	Przed rozpoczęciem eksploatacji.....	11
9.1	Ładowanie baterii.....	11
9.2	Wkładanie (i wyjmowanie) baterii.....	12
9.3	Kontrola przed uruchomieniem.....	12
10	Obsługa.....	12
10.1	Praca w trybie ręcznym.....	12
10.2	Praca w trybie sterowania zegarowego.....	13
11	Wyłączenie z użytkowania.....	14
12	Rozwiązywanie problemów.....	14
13	Konserwacja i czyszczenie.....	14
13.1	Czyszczenie pompy.....	14
13.2	Czyszczenie filtra zanieczyszczeń.....	14
13.3	Czyszczenie zespołu sterowania.....	15
14	Utylizacja.....	15
14.1	Produkt.....	15
14.2	Baterie/akumulatory.....	16
15	Dane techniczne.....	16
15.1	Pompa z zespołem sterowania.....	16

15.2	Ładowarka do akumulatorów	17
15.3	Akumulator	17

1 Wstęp

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Potrzebujesz pomocy technicznej? Skontaktuj się z nami:

E-mail: bok@conrad.pl

Strona www: <http://www.conrad.pl>

Dane kontaktowe znajdują się na stronie kontakt:

<https://www.conrad.pl/kontakt>

Dystrybucja Conrad Electronic Sp. z o.o, ul. Książnica 12, 31-637 Kraków, Polska

2 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest akumulatorową pompą do zbiorników na wodę deszczową. Produkt przeznaczony jest do pompowania wody słodkiej i deszczowej ze zbiorników wodnych i beczek. Temperatura pompowanej wody musi mieścić się w przedziale od +5 do +35°C.

Nie należy używać produktu do pompowania wody pitnej, słonej lub innych płynów (na przykład: benzyny, oleju opałowego lub środków spożywczych).

Produkt przeznaczony jest do użytku prywatnego (na przykład: w ogródku działkowym). Produkt nie jest przeznaczony do nawadniania ani do systemów nawadniania w przemyśle, produkcji ani sektorze publicznym (np. w kompleksach ogrodowych).

Pompa przeznaczona jest do pełnego zanurzenia w wodzie, zgodnie z normą IPX8. Zespół sterowania jest zabezpieczony przed rozpryskami wody zgodnie z normą IPX4 i nadaje się do montażu w miejscach zewnętrznych, które są chronione przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Produkt posiada tryb manualny oraz tryb sterowania zegarowego. W trybie sterowania zegarowego pompa wyłączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

Jeśli używasz produktu do celów innych niż opisane, produkt może ulec uszkodzeniu.

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować zwarcia, pożar, porażenia prądem elektrycznym lub inne zagrożenia.

Wyrób ten jest zgodny z ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi.

Aby zachować bezpieczeństwo i przestrzegać użycia zgodnego z przeznaczeniem, produktu nie można przebudowywać i/lub modyfikować.

Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z dołączoną instrukcją obsługi.

Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami handlowymi ich właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone.

3 Zawartość zestawu

- Pompa
- Ładowarka do akumulatorów
- Hak z węzłem
- Instrukcja obsługi
- Akumulator

4 Najnowsze informacje o produkcji

Pobierz najnowsze informacje o produkcji na www.conrad.com/downloads lub zeskanować przedstawiony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej.

5 Opis symboli

Na produkcie/urządzeniu znajdują się następujące symbole lub został użyte w tekście:



Symbol ten ostrzega przed zagrożeniami, które mogą prowadzić do obrażeń ciała.



Symbol ostrzega przed niebezpiecznym napięciem, które może prowadzić do obrażeń ciała poprzez porażenie prądem.



Maksymalna głębokość pracy wynosi 2,0 m.

6 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać instrukcje obsługi i bezwzględnie przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa. W przypadku nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa i informacji o prawidłowym użytkowaniu zawartych w instrukcji firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wyniki uszkodzenia ciała lub mienia. W takich przypadkach wygasa rękojmia/gwarancja.

6.1 Przeczytaj przed użyciem!

- Produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych albo nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w kwestii stosowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny używać urządzenia do zabawy.
- Czyszczenie oraz konserwację nie powinny przeprowadzać dzieci bez nadzoru.
- Zanieczyszczenie cieczy może wystąpić z powodu wycieku smarów.
- Produkt należy eksploatować wyłącznie z dostarczonymi elementami zasilania (na przykład: ładowarka, bateria akumulatorowa). Zastosowanie innych elementów zasilania może spowodować uszkodzenie produktu. Bateria akumulatorowa mogą wybuchnąć, jeśli będą używane z niekompatybilnymi ładowarkami.

6.2 Informacje ogólne

- Urządzenie nie jest zabawką. Należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Nie wolno pozostawiać materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci w przypadku wykorzystania ich do zabawy.
- Jeśli zawarte tutaj informacje o produkcie nie zawierają odpowiedzi na jakiegokolwiek pytania należy skontaktować się z naszym działem pomocy technicznej lub innym personelem technicznym.
- Prace konserwacyjne, regulacje i naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez specjalistę lub specjalistyczny warsztat.

6.3 Obsługa

- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, mogą spowodować uszkodzenie produktu.

6.4 Zasilacz sieciowy



Nie modyfikuj ani naprawiaj elementów zasilania, w tym wtyczek, kabli zasilających i zasilaczy. Nie używaj uszkodzonych elementów. Ryzyko śmierci wskutek porażenia prądem!

- Urządzenie należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazdka ściennego.
- Jako źródło zasilania należy stosować wyłącznie zawarty w zestawie zasilacz sieciowy.
- Zasilacz sieciowy należy podłączać wyłącznie do zwykłych gniazdek zasilania publicznych sieci elektrycznych. Przed podłączeniem zasilacza sieciowego należy sprawdzić, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem sieci elektrycznej.
- Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza sieciowego mokrymi dłońmi.
- Ze względów bezpieczeństwa podczas burzy należy odłączyć zasilacz sieciowy od gniazdka sieciowego.
- Nie dotykaj zasilacza przy widocznych jakiegokolwiek oznakach uszkodzenia, ponieważ może to spowodować śmiertelne porażenie prądem! Podejmij następujące kroki:
 - Wyłącz napięcie sieciowe od gniazda z podłączonym zasilaczem (wyłącz odpowiedni wyłącznik lub wyjmij bezpiecznik, a następnie wyłącz odpowiedni różnicowoprądowy wyłącznik ochronny (RCD)).
 - Odłącz zasilacz od gniazdka sieciowego.
 - Użyj nowego zasilacza tej samej konstrukcji. Nie używaj ponownie uszkodzonego adaptera.

6.5 Ładowanie baterii akumulatorowej

- Zawsze nadzoruj proces ładowania. Istnieje wiele zagrożeń związanych z ładowaniem baterii akumulatorowych.
- W przypadku wątpliwości dotyczących działania, bezpieczeństwa lub podłączenia urządzenia należy zasięgnąć porady fachowca.
- Nie ładuj baterii jednorazowych. Istnieje ryzyko, że podczas ładowania baterie jednorazowe ulegną zapłonowi lub eksplodują.
- Ładuj wyłącznie baterie obsługiwane przez ładowarkę. Przed podłączeniem upewnij się, że ładowarka jest przeznaczona do ładowania danej baterii akumulatorowej.
- Nie ładuj uszkodzonych baterii akumulatorowych. Ładowanie uszkodzonych baterii akumulatorowych zwiększa ryzyko pożaru i wybuchu.
- Nie zwieraj styków ładowania ani połączeń ładowarki, aby zapobiec iskrzeniu. Iskry mogą zapalić łatwopalne materiały i spowodować obrażenia oczu lub oparzenia skóry.
- Baterie akumulatorowe należy ładować po osiągnięciu przez nie temperatury pokojowej. Gorące baterie akumulatorowe nie nadają się do bezpiecznego ładowania.

- Zapewnij ładowarce dobrą wentylację podczas pracy, aby umożliwić rozproszenie ciepła. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych i utrzymuj je w czystości. Zapewnienie ładowarce wentylacji podczas pracy zmniejsza ryzyko przegrzania.

6.6 Bezpieczne obchodzenie się z baterią akumulatorową

- Ładuj baterię tylko ładowarką określoną przez producenta. Ładowarka odpowiednia dla jednego typu baterii akumulatorowej, może stwarzać niebezpieczeństwo pożaru, gdy zostanie użyta do ładowania innej baterii.
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. Baterie nie służą do zabawy.
- Nie zwieraj baterii akumulatorowych, aby zapobiec pożarowi i wybuchowi.
- Nie wystawiaj baterii ani narzędzia na działanie ognia oraz nadmiernych temperatur. Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C może spowodować wybuch.
- Przechowuj baterie akumulatorowe w oryginalnym stanie. Modyfikowanie lub demontaż może spowodować zapalenie skóry lub eksplozję baterii.
- Baterie akumulatorowe mogą wyciekać, gdy są ulegną uszkodzeniu lub gdy są używane niezgodnie z przeznaczeniem oraz ze starości. Płyn z baterii akumulatorowych może powodować podrażnienie skóry i oczu oraz uszkodzić przedmioty i powierzchnie. Przy obchodzeniu się z wyciekającymi bateriami przestrzegaj następujących zasad:
 - Stosuj rękawice ochronne i ochronę oczu.
 - W przypadku kontaktu ze skórą przemyj dotknięte miejsca dużą ilością letniej wody. W przypadku podrażnienia skóry udaj się do lekarza.
 - W przypadku kontaktu z oczami przemyj je dużą ilością letniej wody i udaj się do lekarza.
- Baterie akumulatorowe przechowuj w odpowiednich pojemnikach do przechowywania w chłodnym i suchym otoczeniu. Prawidłowe ich przechowywanie zmniejsza zagrożenia.

6.7 Środowisko robocze

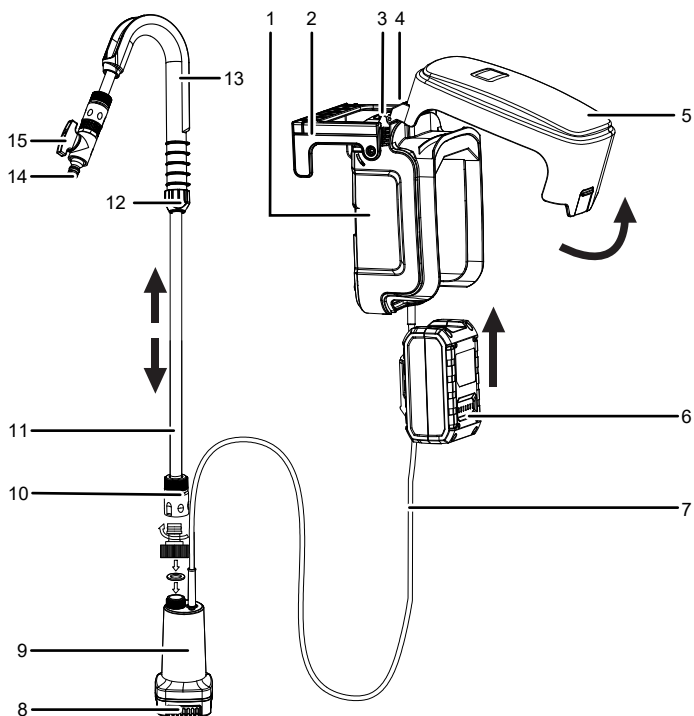
- Zainstaluj i eksploatuj należy używać wyłącznie w miejscach niedostępnych dla dzieci.
- W miejscu instalacji temperatura otoczenia nie może być bliska punktu zamarzania lub poniżej (<0 °C). Spowoduje to zamarznięcie wody w produkcie i może doprowadzić do jego zniszczenia.
- Nie wolno poddawać produktu obciążeniom mechanicznym.
- Chronić urządzenie przed skrajnymi temperaturami, silnymi wstrząsami, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Chronić produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

6.8 Obsługa

- **UWAGA! Praca na sucho prowadzi do uszkodzenia pompy. Włóż pompę do wody przed rozpoczęciem pracy.**
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony. W razie stwierdzenia uszkodzeń nie wolno używać produktu. Naprawy powinny być wykonywane przez specjalistyczny warsztat!
- Nigdy nie wkładaj pompy do wody, w której przebywają ludzie lub zwierzęta.
- Woda przeznaczona do pompowania powinna być jak najczystsza. Zanieczyszczenia (np. piasek, ziemia, liście, itp.) mogą zatkać pompę i spowodować jej zwiększone zużycie.
- Zespół sterowania produktu jest bryzgoszczelny (stopień ochrony IPX4). Nie wystawiaj zespołu sterowania na bezpośrednie działanie strumieni wody.
- Zawsze wyjmuj baterię akumulatorową z produktu, gdy nie jest on w użyciu i przed przystąpieniem do napraw, konserwacji lub czyszczenia.

- W przypadku wątpliwości dotyczących działania, bezpieczeństwa lub podłączenia urządzenia należy zasięgnąć porady fachowca.
- Jeżeli nie ma możliwości bezpiecznego użytkowania produktu, należy zrezygnować z jego użycia i zabezpieczyć go przed przypadkowym użyciem. NIE próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Nie można zagwarantować bezpiecznego użytkowania produktu, który:
 - nosi widoczne ślady uszkodzeń,
 - nie działa prawidłowo,
 - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
 - został poddany poważnym obciążeniom związanym z transportem.

7 Przegląd produktu



- 1 Zespół sterowania
- 3 Przycisk Wł./Wył.
- 5 Kłapka
- 7 Kabel zasilania
- 9 Pompa
- 11 Wąż
- 13 Karabińczyk
- 15 Zawór

- 2 Obsługa
- 4 Kontrolka pracy urządzenia
- 6 Bateria akumulatorowa
- 8 Wlot wody
- 10 Złącze węża
- 12 Nakrętka zabezpieczająca
- 14 Wylot wody

8 Instalacja

8.1 Przed instalacją

Przed zainstalowaniem produktu weź pod uwagę następujące punkty:

- Upewnij się, że woda i wilgoć nie mają kontaktu z zespołem sterowania, baterią akumulatorową i ładowarką.
- **Czysta woda**
Upewnij się, że woda, którą będziesz pompować, jest czysta. Dopuszczalna jest jedynie drobna zawiesina. Grubsze zanieczyszczenia (liście, cząstki brudu, kamyki, itp.) zatykają filtr lub blokują pompę.
- **Stabilna instalacja**
Upewnij się, że zbiornik na wodę jest ustawiony na płaskiej, równej i stabilnej powierzchni i nie przewróci się po zainstalowaniu pompy.
- **Praca w pozycji pionowej**
Wybierz miejsce instalacji, które umożliwia pracę pompy w pozycji pionowej.
- **Długość kabla i węża**
Przy wyborze konfiguracji należy wziąć pod uwagę długość kabla zasilania i węża. Pamiętaj o długości zużytego kabla i węża podczas opuszczania pompy do zbiornika z wodą.
- **Głębokość pracy**
Uwzględnij maksymalną głębokość pracy pompy. Szczegóły znajdziesz w rozdziale „Dane techniczne”.
- **Wysokość**
tłoczenia Uwzględnij maksymalną wysokość tłoczenia pompy. Szczegóły znajdziesz w rozdziale „Dane techniczne”.

8.2 Instalacja zespołu sterowania

Istnieją dwa sposoby instalacji zespołu sterowania: można użyć wspornika do zaczeplenia go na odpowiedniej konstrukcji lub przymocować go do ściany.

Korzystanie ze wspornika

1. Odchyl wspornik na zespole sterowania.
2. Zawieś zespół sterowania na odpowiedniej konstrukcji.

Mocowanie do ściany

1. Użyj otworów w tylu zespołu sterowania jako szablonu i zaznacz otwory do wiercenia.
2. Wywierć otwory i włóż w nie kołki rozporowe oraz śruby.
3. Zawieś zespół sterowania na śrubach.

8.3 Instalacja pompy

Aby zainstalować pompę, najpierw włóż ją do zbiornika z wodą, a następnie wyreguluj długość węża, aby ustawić głębokość zanurzenia pompy. Pompa nie może dotykać dna zbiornika, aby zapobiec zasysaniu przez nią zanieczyszczeń. Najlepiej, gdy pompa jest umieszczona 5 - 10 cm od dna zbiornika z wodą.

Ważne:

Zespół sterowania, baterię akumulatorową i ładowarkę należy trzymać z dala od zbiornika. Podczas instalacji pompy może rozpryskiwać się woda.

Aby zainstalować pompę:

1. Całkowicie rozwiń kabel zasilania.
2. Podłącz pompę do węża.
3. Poluzuj nakrętkę zabezpieczającą na haku, aż wąż będzie mógł się swobodnie poruszać.
4. Zaczep hak o krawędź zbiornika na wodę.
5. Poprowadź wąż przez hak, aby opuścić pompę do zbiornika z wodą, aż dotknie dna. NIE WOLNO używać kabla zasilania do opuszczania pompy do zbiornika.
6. Podnieś pompę o 5 - 10 cm trzymając za wąż. Przytrzymaj ją w tej pozycji.
7. Zablokuj nakrętkę zabezpieczającą na haku.
 - Pompa będzie zawieszona na wężu i haku.
8. Podłącz odpowiedni wąż do wylotu wody przy zaworze, aby odprowadzić pompowaną wodę.
 - Pompa jest gotowa do pracy.

9 Przed rozpoczęciem eksploatacji

9.1 Ładowanie baterii

Ważne:

- Przed pierwszym użyciem naładuj baterię do pełna.
- Baterię ładuj w pomieszczeniu. Bateria i ładowarka nie są zabezpieczone przed wodą.

1. Przed rozpoczęciem ładowania pozwól baterii ostygnąć do temperatury pokojowej.
2. Pociągnij za uchwyt zwalniający na baterii i wyjmij ją z zespołu sterowania.
3. Włóż baterię do ładowarki.
4. Podłącz ładowarkę do sieci elektrycznej.
 - Lampka kontrolna poziomu naładowania baterii będzie świecić podczas ładowania baterii.
 - Lampka kontrolna poziomu naładowania baterii ZGAŚNIE, jeśli bateria będzie w pełni naładowana.
5. Jeśli bateria jest naładowana do pełna, pociągnij za uchwyt zwalniający na baterii i wyjmij ją z ładowarki.
6. Pozwól baterii ostygnąć do temperatury pokojowej.
 - Bateria jest gotowa do użycia.

Uwaga:

Obok uchwytu zwalniającego baterię, naciśnij przycisk testu poziomu jej naładowania, aby zobaczyć pozostałą pojemność. Jeśli świeci się tylko jeden segment, należy naładować baterię.

9.2 Wkładanie (i wyjmowanie) baterii.

1. Otwórz pokrywę w zespole sterowania.
2. Aby włożyć baterię, należy wsunąć ją do zespołu sterowania, aż wskoczy na miejsce.
3. Aby wyjąć baterię, pociągnij za uchwyt zwalnający na baterii i wyjmij ją z zespołu sterowania.
4. Zamknij pokrywę zespołu sterowania, aby zapobiec przedostawaniu się wody do środka.

9.3 Kontrola przed uruchomieniem

Przed każdym użyciem urządzenia wykonaj kontrolę, aby zapewnić skuteczne i bezpieczne użytkowanie.

- **Sprawdzenie stanu naładowania baterii**
Obok uchwytu zwalnającego baterię, naciśnij przycisk testu poziomu jej naładowania, aby zobaczyć pozostałą pojemność. Jeśli świeci się tylko jeden segment, należy naładować baterię.
- **Sprawdzenie poziomu wody**
Pompa NIGDY nie może pracować na sucho. Sprawdź, czy pompa jest całkowicie zanurzona w wodzie.
- **Sprawdzenie temperatury wody**
Sprawdź, czy temperatura wody mieści się w przedziale od +5 do +35°C. Nie należy pompować wody, która znajduje się poza tym przedziałem temperatur.
- **Sprawdzenie, czy wlot pompy nie jest zanieczyszczony**
Chwyć za wąż i podnieś pompę ze zbiornika wody. Sprawdź, czy wlot wody jest czysty i wolny od osadu, liści i innych zanieczyszczeń. Regularnie czyść sitko i filtr.
- **Sprawdzenie bezpiecznej instalacji pompy**
Sprawdź, czy pompa jest bezpiecznie zainstalowana w zbiorniku wody. Sprawdź, czy pompa pływa 5-10 cm nad dnem zbiornika wody.
- **Sprawdzenie kabla zasilania pod kątem uszkodzeń**
Sprawdź kabel zasilania pod kątem uszkodzeń. Nie korzystaj z pompy, jeśli kabel jest uszkodzony.
- **Sprawdzenie węża pod kątem uszkodzeń**
Sprawdź wąż pod kątem uszkodzeń. Uszkodzony wąż może wyrzucać wodę w sposób niekontrolowany.

10 Obsługa

Pompę można obsługiwać w trybie ręcznym lub w trybie sterowania zegarowego. W trybie sterowania zegarowego pompa wyłączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

10.1 Praca w trybie ręcznym

W trybie ręcznym ręcznie włączasz i wyłączasz pompę.

Warunki wstępne:

- ✓ Przeprowadziłeś pełną kontrolę z rozdziału „Kontrola przed uruchomieniem”.
 - ✓ Pokrywa zespołu sterowania jest zamknięta.
1. Aby otworzyć zawór, całkowicie obrócić go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
 2. Naciśnij przycisk wł./wyl., aby uruchomić pompę. **UWAGA! Praca na sucho prowadzi do uszkodzenia pompy. Pozostaw pompę pod nadzorem.**
→ Kontrolka pracy pokazuje pozostałą pojemność baterii.
 3. Po użyciu naciśnij przycisk wł./wyl., aby zatrzymać pompę.
 4. Aby zamknąć zawór, całkowicie obrócić go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Zamknięcie zaworu zapobiega wypływowi lub powrotowi wody.

5. Wyjmij baterię z zespołu sterowania.
6. Przechowuj baterię w suchym i bezpiecznym miejscu.

10.2 Praca w trybie sterowania zegarowego

W trybie sterowania zegarowego pompa wyłączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

Ustawienia zegara

Do wyboru są 3 zegary o różnych odstępach. Kontrolka pracy pokazuje każdy zegar w jednym segmencie.

Segment	Czas trwania zegara	Jak włączyć	Kontrolka
Segmety i odpowiadające im zegary: 1 2 3			
1	5 min	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wyl. przez 2 sekundy.	Kontrolka pracy urządzenia zmienia się w następujący sposób: Segment miga raz, a następnie przez 10 sekund pokazuje pozostałą pojemność baterii.
2	10 min	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wyl. przez 4 sekundy.	Kontrolka pracy urządzenia zmienia się w następujący sposób: Segment miga raz, a następnie przez 10 sekund pokazuje pozostałą pojemność baterii.
3	15 min	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wyl. przez 6 sekund.	Kontrolka pracy urządzenia zmienia się w następujący sposób: Segment miga raz, a następnie przez 10 sekund pokazuje pozostałą pojemność baterii.

Obsługa pompy

Warunki wstępne:

- ✓ Przeprowadziłeś pełną kontrolę z rozdziału „Kontrola przed uruchomieniem”.
 - ✓ Pokrywa zespołu sterowania jest zamknięta.
1. Aby otworzyć zawór, całkowicie obrócić go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
 2. W zależności od zegara, którego chcesz użyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wyl. przez 2, 4 lub 6 sekund, aby uruchomić odpowiedni zegar oraz pompę. **UWAGA! Praca na sucho prowadzi do uszkodzenia pompy. Pozostaw pompę pod nadzorem.**
 - Pompa wyłączy się po upływie czasu ustawionego zegara.
 3. Aby zamknąć zawór, całkowicie obrócić go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Zamknięcie zaworu zapobiega wypływowi lub powrotowi wody.
 4. Wyjmij baterię z zespołu sterowania.
 5. Przechowuj baterię w suchym i bezpiecznym miejscu.

11 Wyłączenie z użytkowania

Wyłącz produkt z użytkowania, aby chronić go przed uszkodzeniem podczas mrozów i gdy nie używasz go przez dłuższy czas.

1. Wyjmij baterię z zespołu sterowania.
2. Wyjmij pompę ze zbiornika na wodę.
3. Spuść całą wodę z pompy i węża.
4. Wyczyść pompę, postępując zgodnie z instrukcjami z rozdziału „Czyszczenie i pielęgnacja”.
5. Zabierz zespół sterowania z miejsca instalacji.
6. Pompę, zespół sterowania, baterię i wąż należy przechowywać w suchym i ciemnym miejscu o temperaturze powyżej 0°C.

12 Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązanie
Pompa nie włącza się.	Bateria jest wyczerpana.	Naładuj baterię.
Pompa wyłączyła się automatycznie.	Zadziałało zabezpieczenie przed przegrzaniem.	Sprawdź, czy nie ma zatorów. Usuń zatory.
Pompa nie pompuje wody.	Sitko lub filtr zanieczyszczeń jest zatkany.	Wyczyść sitko lub filtr zanieczyszczeń.
	Zawór jest zamknięty.	Otwórz zawór.

13 Konserwacja i czyszczenie

13.1 Czyszczenie pompy

Ważne:

- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych. Środki te niszczą obudowę i mogą spowodować awarię produktu.

1. Wyjmij baterię z zespołu sterowania.
2. Wyciągnij pompę ze zbiornika chwytając za wąż.
3. Odlącz wąż od pompy.
4. Oplucz wąż, hak i pompę czystą wodą.
5. Wyczyść pompę, wąż i hak miękką czystą szmatką.

13.2 Czyszczenie filtra zanieczyszczeń

Regularnie czyść filtr, aby utrzymać wydajną pracę pompy.

1. Wyjmij baterię z zespołu sterowania.
2. Wyciągnij sitko z wlotu wody do pompy.
3. Wyjmij filtr z sitka.
4. Dokładnie wyczyść sitko.

5. Czyść filtr pod bieżącą wodą, aż będzie czysty.
6. Umieść filtr z powrotem w sitku.
7. Przymocuj sitko do wlotu wody do pompy. Upewnij się, że sitko „wskoczyło” na swoje miejsce.

13.3 Czyszczenie zespołu sterowania

Ważne:

- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych rozтворów chemicznych. Środki te niszczą obudowę i mogą spowodować awarię produktu.
- Nie zanurzaj zespołu sterowania w wodzie.

1. Wyjmij baterię z zespołu sterowania.
2. Przetrzyj zewnętrzną i wewnętrzną stronę zespołu sterowania wilgotną szmatką.

14 Utylizacja

14.1 Produkt



Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne wprowadzane na rynek europejski muszą być oznaczone tym symbolem. Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia to należy usunąć utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.

Każdy posiadacz zużytego sprzętu jest zobowiązany do przekazania zużytego sprzętu do selektywnego punktu zbiórki odrębnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Przed przekazaniem zużytego sprzętu do punktu zbiórki użytkownicy końcowi są zobowiązani do wyjęcia zużytych baterii i akumulatorów, które nie są zabudowane w zużytym sprzęcie, a także lamp, które można wyjąć ze zużytego sprzętu, nie niszcząc ich.

Dystrybutorzy urządzeń elektrycznych i elektronicznych są prawnie zobowiązani do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu. Conrad oferuje następujące **możliwości bezpłatnego** zwrotu (więcej informacji na naszej stronie internetowej):

- w naszych filiach Conrad
- w punktach zbiórki utworzonych przez Conrad
- w punktach zbiórki publiczno-prawnych zakładów utylizacji lub w systemach zbiórki utworzonych przez producentów i dystrybutorów w rozumieniu ElektroG (niemiecki system postępowania ze złomem elektrycznym i elektronicznym).

Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych ze zużytego sprzętu przeznaczonego do utylizacji.

Należy pamiętać, że w krajach poza Niemcami mogą obowiązywać inne obowiązki dotyczące zwrotu i recyklingu zużytego sprzętu.

14.2 Baterie/akumulatory

Należy wyjąć włożone baterie/akumulatory i utylizować je oddzielnie od produktu. Użytkownik końcowy jest prawnie (rozporządzenie w sprawie baterii) zobowiązany do zwrotu wszystkich zużytych baterii/akumulatorów; utylizacja z odpadami gospodarstwa domowego jest zakazana.



Baterie/akumulatory zawierające szkodliwe substancje są oznaczone zamieszczonym obok symbolem, który wskazuje na zakaz ich utylizacji z odpadami gospodarstwa domowego. Oznaczenia metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (oznaczenia znajdują się na bateriach/akumulatorach np. pod ikoną kosza na śmieci po lewej stronie).

Zużyte baterie/akumulatory można także oddawać do nieodpłatnych gminnych punktów zbiorczych, do sklepów producenta lub we wszystkich punktach, gdzie sprzedawane są baterie. W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

Przed utylizacją należy całkowicie zakryć odsłonięte styki baterii/akumulatorów kawałkiem taśmy klejącej, aby zapobiec zwarciom. Nawet jeśli baterie/akumulatory są rozładowane, zawarta w nich energia szczytkowa może być niebezpieczna w przypadku zwarcia (rozerwanie, silne nagrzanie, pożar, eksplozja).

15 Dane techniczne

15.1 Pompa z zespołem sterowania

Napięcie wejściowe	18 V/DC
Pobór mocy	80 W
Ochrona przed wnikaniem pompy	IPX8
Ochrona przed wnikaniem zespołu sterowania	IPX4
Maks. głębokość robocza	2 m
Maks. wydajność tłoczenia	1800 l/h
Przedział temperatury wody	od -5°C do +35°C
Maks. ciśnienie pompy	2,19 bar
Maks. wysokość tłoczenia	17,5 m
Maks. wielkość ziarna	0,5 mm
Przyłącze węża	G3/4" (Ø 26,44 mm)
Długość węża	2,5 m
Długość kabla	2,5 m
Temperatura robocza	od +1 do +35 °C
Temperatura w miejscu przechowywania	od +1 do +35 °C
Wymiary pompy (szer. x wys. x dł.) (ok.)	200 x 87 x 87 mm
Wymiary zespołu sterowania (szer. x wys. x dł.) (ok.)	197 x 112 x 132 mm
Waga (ok.)	2.9 kg (Pompa i zespół sterowania)

15.2 Ładowarka do akumulatorów

Wejście 100–240 V/AC, 50/60 Hz

Wyjście 21,5 V/DC, 1,5 A

15.3 Akumulator

Typ baterii..... Litowo-jonowa

Napięcie baterii..... 18 V

Moc znamionowa..... 80 W

Pojemność akumulatora 4000 mAh

Maks. czas pracy (przy w pełni naładowanej baterii)..... 30 minut

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DECLARATION OF CONFORMITY

CEI Conrad Electronic International (HK) Limited
18th Floor, Tower 2, Nina Tower, No. 8 Yeung Uk Road,
Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das(die) Produkt(e)
Declares on our own responsibility, that the product(s)

Bestell Nr. Order No	Bezeichnung Description	Modell Nr. Model No
2582931	Cordless Rain Water Tank Pump with hose, 18V, 1800 l/h, grey & green	DCQ807

konform ist (sind) mit folgenden Richtlinien, Normen und/oder Verordnungen.
is (are) in conformity with following directives, norms and/or regulations.

Verantwortlich für Europa: Responsible for Europe:
Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau

MD Richtlinie 2006/42/EG/ MD directive 2006/42/EC

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A14+A2
EN 60335-2-41: 2003+A1+A2
EN 62233: 2008
EN ISO 12100:2010

EMV Richtlinie 2014/30/EU / EMC directive 2014/30/EU

EN 55014-1:2017/+A11
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1

RoHS Richtlinie 2011/65/EU + 2015/863/EU / RoHS directive 2011/65/EU + 2015/863/EU

CE Zeichen auf dem Produkt / CE marking on product



Hong Kong, 03.10.2022

CEI Conrad Electronic International (HK) Limited
18th Floor, Tower 2, Nina Tower, No. 8 Yeung Uk Road,
Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong

Mr. Hindratno Setiadharna
QA Manager
Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers
Authorized representative of manufacturer

PL

Publikacja opracowana przez firmę Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Wszystkie prawa, włączając w to tłumaczenie, zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Przedrukowywanie, także częściowe, jest zabronione. Publikacja ta odzwierciedla stan techniczny urządzeń w momencie druku.

Copyright by Conrad Electronic SE *2582931_V2_1222_dm_mh_pl 9007199833359627 I2/O1 en
